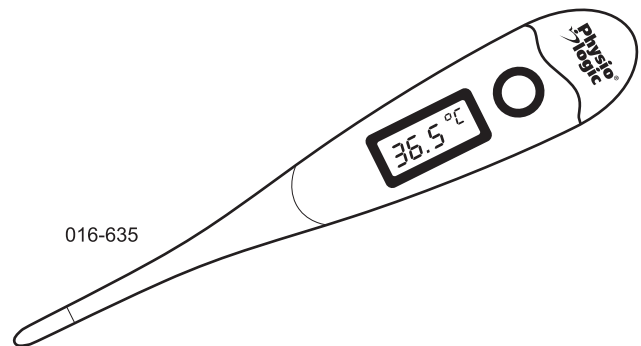


**Physio**<sup>®</sup> *Now you know*  
**logic** *Soyez sûr*

# Accuflex<sup>®</sup>10

Thermometer / Thermomètre



016-635

## Guide d'utilisation

### Caractéristiques :

- Pour usage oral, rectal ou sous l'aisselle
- Précision de 0,1°C / 0,2°F
- Bout flexible pour plus de confort et de sécurité
- Écran lumineux
- Affiche en Celsius ou en Fahrenheit
- Signal sonore de température maximale
- Résistant à l'eau, il se lave facilement
- Arrêt automatique qui épargne la pile

**AMG Medical Inc.**  
8505 Dalton, Montréal, QC H4T 1V5 Canada • 1-800-363-2381

**AMG Medical Inc. (USA)**  
8396 State Route 9, West Chazy, NY 12992, USA • 1-888-412-4992

Distributeur en Australie et Nouvelle-Zélande :  
HMR Healthcare PL  
Melbourne, VIC, 3189 Australia • 1800 363 238

[www.amgphysiologic.com](http://www.amgphysiologic.com)



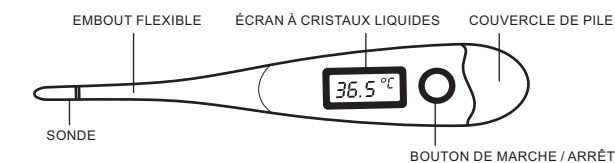
Représentant autorisé dans la Communauté européenne :  
M. Devices Group / E. C. REP Ltd,  
Healthcare Education Centre, Portland Street, Southport, PR8 1HU, UK.  
Tel: +44 1704 544 944 Fax: +44 1704 544 050 Email: [info@ecrep.com](mailto:info@ecrep.com)

**ENGLISH ON REVERSE**

### Quelle est la température dite « normale » ?

Bien que la température corporelle « normale » soit considérée comme étant à 37°C (98,6°F), elle varie en fait de 36,1°C (97°F) à 37,2°C (99°F). Les activités quotidiennes (exercice, fumer, manger ou boire) ainsi que le moment de la journée (matin, midi ou soir) font varier la température corporelle. Même la méthode de prise de température influence le résultat. Ainsi, une prise de température rectale sera généralement 0,6°C (1°F) supérieure à une prise de température orale, tandis qu'une prise de température axillaire sera généralement 0,6°C (1°F) inférieure.

### Caractéristiques de votre thermomètre numérique flexible Accuflex<sup>®</sup>10



### Pour nettoyer votre thermomètre

Avant et après chaque utilisation, nettoyez ce thermomètre avec un linge doux imbibé d'alcool à friction (70 %) dilué avec de l'eau, ou avec de l'eau FROIDE savonneuse. Un appareil intact peut être immergé pendant une très courte période dans de l'eau ou de l'alcool.

1. N'exposez jamais cet appareil à la vapeur, au gaz ou à l'eau bouillante.
2. Tout autre détergent ou méthode de nettoyage autre que celle indiquée plus haut peut endommager le thermomètre et en annuler la garantie.

### Changement d'échelle (°C ou °F)

1. Appuyez sur le bouton de marche/arrêt. L'écran affichera  $188.8^{\circ}\text{M}$  puis  $1\text{M}$
2. L'écran affichera ensuite  $L^{\circ}\text{M}$  (ou  $L^{\circ}\text{F}$ ). Lorsque la lettre « M » disparaît, appuyez de nouveau sur le bouton de marche/arrêt afin de passer de Celsius à Fahrenheit, et vice-versa.

### Comment prendre votre température

1. Nettoyez le thermomètre tel que décrit ci-haut.
2. Choisissez le site de la prise de température (oral, rectal ou axillaire).  
**Note** : Ce choix influencera le temps requis pour détecter la température.
3. Appuyez sur le bouton de marche/arrêt (l'appareil émettra un « bip »).

### Signification des symboles de l'écran

$188.8^{\circ}\text{M}$  Le thermomètre effectue d'abord une vérification des composantes de l'écran.

$1\text{M}$  La mémoire interne peut conserver jusqu'à 30 lectures. Pour les consulter, appuyez sur le bouton de marche/arrêt durant deux secondes pour que l'écran affiche 1 M (mémoire 1). Continuez de presser le bouton pour sélectionner la mémoire désirée (2 M, 3 M, 4 M...) puis relâchez-le pour obtenir la lecture correspondante.

$L^{\circ}$  Cet écran vous permet de choisir entre °C et °F, tel qu'expliqué ci-haut.

$L^{\circ}\text{M}$  Lorsque le °C ou le °F clignote, cela signifie que le thermomètre est prêt à effectuer une prise de mesure.

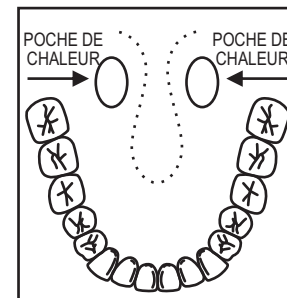
**Note** : Quand la température est plus élevée que 32°C, l'écran s'illumine en vert.

### Méthode orale

Durée approximative de lecture:  
18 secondes.

**Note** : boire, faire de l'exercice physique, fumer ou toute autre activité peut faire varier votre température. Nous vous recommandons de vous détendre, la bouche fermée, pour au moins 5 minutes avant de prendre votre température.

1. En utilisant le diagramme ci-contre comme guide, placez le bout de la sonde sous la langue aussi près que possible d'une des poches de chaleur.
- Note** : Il est important de garder la bouche fermée lors de la prise de température, afin de ne pas fausser ou prolonger inutilement celle-ci.
2. Durant la lecture, le symbole « °C » ou « °F » clignote et le thermomètre affiche la température détectée.
3. Lorsque la température maximale a été atteinte, le symbole « °C » ou « °F » cesse de clignoter, le thermomètre émet 4 bips brefs et affiche la température relevée.
4. Pour fermer l'appareil, appuyez sur le bouton de marche / arrêt. Le thermomètre s'arrêtera de lui-même après 10 minutes d'inactivité.



### Méthode axillaire (sous l'aisselle)

Durée approximative de lecture: 37 secondes.

1. Essuyez l'aisselle à l'aide d'une serviette sèche.
  2. Placez le bout de la sonde sous le bras afin qu'elle touche la peau et que le thermomètre soit perpendiculaire au corps.
  3. Placez le bras la poitrine afin que la sonde du thermomètre soit bien couverte, pour éviter que l'air ambiant fausse la lecture.
  4. Lorsque la température maximale a été atteinte, le symbole « °C » ou « °F » cesse de clignoter, le thermomètre émet 4 bips brefs et affiche la température.
  5. Pour fermer l'appareil, appuyez sur le bouton de marche / arrêt. Le thermomètre s'arrêtera de lui-même après 10 minutes d'inactivité.
- Note** : Les résultats obtenus par cette méthode sont généralement 0,6°C (1°F) plus bas que ceux obtenus par la méthode orale.

### Méthode rectale

Durée approximative de lecture: 10 securs ondes.

**Note** : Cette méthode est fiable et indiquée pour prendre la température chez les bébés et les jeunes enfants. Dans les autres cas, elle ne doit être employée que lorsqu'il est impossible ou difficile de la prendre autrement.

1. Couvrez le bout de la sonde de lubrifiant soluble à l'eau.
  2. Insérez doucement le bout de la sonde dans le rectum - MAX. 1,25 cm (1/2").
  3. Lorsque la température maximale a été atteinte, le symbole « °C » ou « °F » cesse de clignoter, le thermomètre émet 4 bips brefs et affiche la température.
  4. Pour fermer l'appareil, appuyez sur le bouton de marche / arrêt. Le thermomètre s'arrêtera de lui-même après 9 minutes d'inactivité.
- Note** : Les résultats obtenus par cette méthode sont généralement 0,6°C (1°F) plus élevés que ceux obtenus par la méthode orale.

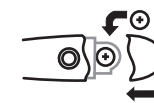
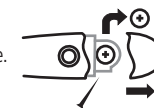
### Entretien général

1. Ce thermomètre ne doit être utilisé que sous la supervision d'un adulte.
2. Ne pas marcher, parler ou courir pendant la prise de température.
3. Nettoyez toujours le thermomètre avant et après chaque utilisation.
4. Rangez toujours le thermomètre dans son étui protecteur.
5. Ne pas mordre le thermomètre.
6. Gardez le thermomètre à l'abri du soleil, de la poussière et de l'humidité, ainsi que des températures extrêmes.
7. Évitez d'échapper le thermomètre ou de le soumettre à un choc.
8. Ne tentez pas de désassembler le thermomètre, sauf pour en remplacer la pile.
9. Si le thermomètre affiche « ERR » et qu'une prise de température est impossible, remplacez le thermomètre.

**Note** : L'utilisation d'un protège-sonde peut causer une variation de 0,1°C (0,2°F) par rapport à la température réelle et augmenter le temps de lecture.

La pile doit être remplacée lorsque le symbole «  $\text{E}$  » apparaît dans le bas de l'écran. Utilisez une pile de 3.0 Vdc de type CR1632, CR1625, CR1620 ou l'équivalent.

1. Retirez le couvercle du compartiment à pile.
2. Retirez la pile à l'aide d'un outil pointu non métallique. Placez la nouvelle pile dans le réceptacle, en orientant le côté positif (+) vers le haut.
3. Remplacez le couvercle, en vous assurant qu'il est bien serré afin de protéger la pile de l'humidité.



**Note** : Disposez de la pile de façon sécuritaire (hors de portée des enfants et loin de la chaleur).

### Caractéristiques

Écran:	Affichage à cristaux liquides
Résolution d'affichage :	4 chiffres (incluant la décimale)
Étendue de mesure :	de 32°C (89,6°F) à 42,9°C (109,3°F)
Précision :	± 0,1°C (0,2°F)
Temps de lecture moyen :	Méthode orale : 18 secondes, rectale : 10,2 secondes, axillaire : 37 secondes
Avertisseur sonore :	Un « bip » lors de la marche/arrêt. Une série de 4 « bips » signale que la température maximale est atteinte
Mémoire :	30 lectures
Pile:	Une, 3.0 Vdc CR1632, CR1625, ou CR1620
Durée de la pile:	18 mois (10 minutes par jour)
Arrêt automatique :	Après environ 6 minutes
Température de service :	Entre 10°C (50°F) et 40°C (104°F) (humidité : 10 % ~ 95 %)
Dimensions :	15,2 cm x 1,4 cm x 2,15 cm (5,98" x 0,55" x 0,84")
Poids :	16,8 grammes (incluant la pile)

Caractéristiques sujettes à changements sans préavis.